

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Mahón, Viernes 14 de julio de 1916

Núm. 12,973.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En toda España. • 1'50 ptas. al mes
Extranjero. • 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

Año XLIV.

La obra del Rey

Su extensión internacional

Aunque conviene distinguir la labor personal de Alfonso XIII cerca de los jefes de Estado y de los gobiernos de los países beligerantes en orden a los efectos de la guerra, de la actuación política realizada por el Estado español por la natural y obligada mediación de sus representaciones diplomáticas en el mundo, es inevitable que haya entre ambas — labor del Monarca y actuación política española — una comunicación, en virtud de la cual aquella se apoye para marchar en la ayuda de las citadas representaciones y éstas reciban ante el mundo internacional la consideración que la noble empresa de Alfonso XIII despertará aun en el corazón de aquellos a quienes pueda mañana convenir no haberla visto. Que alguno habrá.

Y la mayor amplitud de la personalidad internacional de España en Europa trae como consecuencia una mayor facilidad para la obra del Rey, Alfonso y una extensión internacional para ella, que abarca todo el Viejo Continente, con contadas excepciones.

Tiene interés, a este propósito, recordar la cantidad y calidad de las representaciones que la guerra y la confianza de los beligerantes ha puesto en manos de nuestra patria.

Representamos los intereses de Francia, en Alemania, Bélgica y Varua (Bulgaria); Bélgica, en Alemania y Austria; Rusia, en Alemania, Bélgica, Austria y Varua; Italia, en Bélgica y Varua; Inglaterra, en Varua; Servia, en Austria y Alemania; Austria Hungría, en el Vaticano, Italia y Portugal; Turquía, en Italia y Rusia; Alemania, en Portugal; Bulgaria, en Francia e Italia; y Portugal, en Alemania (inclusive Varsovia), Austria-Hungría y Bélgica (lo ocupado).

Y aún habrá que agregar que estamos encargados de los intereses franceses en Tierra Santa (pobres de ellos, si alcanzan estado de derecho mañana lo que constituye el estado actual) que algunos consules españoles protegen los intereses italianos en Alemania; que tenemos a nuestro cargo la defensa de los intereses austrohúngaros en Corfú y el amparo de los búlgaros en Alejandría.

Y por si esto fuese poco aun añadiremos que Alemania y Francia han puesto en nuestras manos el canje de listas de los prisioneros, así como el de efectos y valores de los héroes muertos en el campo del honor. Y nos cabe también el insigne de procurar informaciones directas en los territorios ocupados por los soldados del Kaiser en Francia y en Bélgica.

El lector habrá visto, sin duda, con satisfacción patriótica el precedente *Memorandum* que consigna un poco de las amarguras que nuestra pobre patria se ha visto en el duro trance de apurar, como víctima de una Europa victoriosa dejada en libertad por una Europa — esto sí que es cierto — absolutamente inconsciente. Y a la vista está — o como Cenicienta continental, mirada con escasa consideración fuera... y defendida dentro con no mayor afecto.

Esta complejidad de representaciones ha obligado a España a multiplicar sus esfuerzos y sus sacrificios (aunque como es lógico los gastos fundamentales de estos encargos honrosos accidentales corren a cargo de los países representados) llegando a constituir verdaderas ampliaciones de sus embajadas o legaciones, como acontece en Berlín, donde junto a nuestro embajador, señor Polo de Bernabé, y bajo sus auspicios, funciona, en local aparte, la oficina diplomática regida por el conde del Cadagua, a cuyas órdenes hay una brillante pléyade de delegados, reforzada hace pocos días con una nueva comisión de dignos militares, que seguramente dejarán allí el nombre en España a la altura en que lo han colocado los que tan inteligentemente laboran en la delicada misión que las circunstancias han impuesto a nuestra patria en el imperio, en la que desuelna el examen de los campos de concentración de prisioneros, cuya suerte y estado constituye uno de los mayores motivos de preocupación para el regio ánimo de Alfonso XIII; su acción personal, interesantísima, en este punto, es un timbre de gloria para el joven y generoso Monarca y para su país.

Hemos tenido el honor de oír de los labios augustos importantes palabras sobre esta grave materia respetuosas, no hay que decirlo, con el fuero respectivo de las naciones que combaten, y absolutamente acomodadas a las urgencias y ordenaciones constitucionales — que en esto, es decir, en poner a la Constitución en trances de contrariedad, no hay gobernante que pueda escudarse en ejemplo de lo alto — las cuales palabras regias parecían nuncio de un nuevo estado legal convenido a propósito de la situa-

ción de los prisioneros de guerra, que dada la duración de la presente, merece, en efecto, un estudio para su reforma en lo porvenir. Ojalá los nobles y levantados anhelos de Alfonso XIII tengan el merecido eco en los Códigos futuros, de ineludible formación, porque de las actuales convenciones, ¿qué queda en pie?

Y bien se comprende que esto no es ya el aspecto sentimental de que antes de ahora hemos visto teñida la obra de Alfonso XIII, porque es inevitable que constituya una importante labor internacional el conjunto de las pequeñas o grandes miserables vidas llevadas a cabo en todos los extremos de Europa, sin desmayo, sin que arredre la dificultad y sin más excepción, cuidadosamente guardada, que la de aquellas materias que se relacionan con el régimen legal interior de cada país, aplicación de leyes a sus súbditos propios o acción política de España a cargo de sus gobiernos responsables.

¿Quién dice que lo que se haya logrado para mejorar la situación del beligerante prisionero no sea la base de una conversación con vistas a una modificación de las actuales convenciones? ¿Por qué no hemos de pensar en la posibilidad (por qué no hemos de deseársela, sobre todo) de que mañana los civiles en los países invadidos alcancen el máximo posible de consideración con las garantías a que en cada caso se hayan hecho acreedores?

¿Quién nos impide soñar en la humanización de la guerra, cuando cada combatiente, sin dejar de cumplir con su deber, no olvide jamás, ni en la batalla, ni en el triunfo, que su adversario lo fué y le tozaba serlo en cumplimiento de otro deber idéntico?

Un ansia de perfección palpita en esta obra regia, por su naturaleza y por las circunstancias básicas y extensamente internacional. Por eso solo, cualquiera que fuese su efecto, cualquiera que sea el recuerdo que guarden de ella los hombres y los pueblos por ella favorecidos, esa obra será siempre cristiana, merecedora del amor y del respeto de las criaturas. Y, sobre todo, de la gratitud de España.

VICTOR ESPINOS

A LA CONQUISTA DEL POLO SUR

La desgraciada expedición de Shackleton

Sobre el hielo. — ¡Salvados!

El 23 de diciembre la expedición emprendió nuevamente el camino, arrastrando consigo chalupas y trineos. En cinco días pudo avanzar nueve millas, y luego se vio nuevamente obligada a acampar sobre el hielo, en donde pasó los meses de enero, febrero y marzo. El banco de hielo derivaba constantemente hacia el Norte, esto es, hacia el buen camino, pero los expedicionarios notaron que su extensión iba disminuyendo cada vez más, se iba fundiendo aquel inmenso témpano. Pronto no fué más que una superficie de algunos centenares de metros, y empezaba a sentir los movimientos del mar. El 8 de abril una ondulación más acentuada le rompió en algunos pedazos, y un hombre cayó al agua entre dos de ellos; por fortuna pudo ser recogido antes de que el hielo se volviera a juntar solidándose sobre él. Como es sabido, estos bloques tienen varios metros de espesor y la muerte del naufrago hubiera sido segura. Mas de una vez se repitieron incidentes de estos.

Sir Ernesto Shackleton decidió en

tonces intentar llegar a la isla del Elefante. Comenzó en las chalupas la terrible travesía, entre temperaturas glaciales, tempestades incesantes como sucede en la época de los deshielos, surcando aguas procelosas, en chalupas trabajadas, repletas, y más pesadas todavía por el agua del mar y del cielo que entraba en ellas helándose luego y aumentando el peso considerablemente; era preciso estar siempre con hachas y cuchillos para librar a las embarcaciones de aquel peso. Durante los dos últimos días de navegación, los expedicionarios vieron privados de agua y de alimentos calientes. Varios de ellos estaban desfallecidos, en el límite de toda resistencia física y mental. Por fin se encontró una playa y se pudo dejar la embarcación, a pesar de una violenta resaca. El frío era intensísimo, y fué preciso, a toda prisa, excavar en el hielo, en la costa, una especie de caverna, en donde pudieron los naufragos refugiarse y descansar.

Pero la isla amenazaba convertirse en una tumba, si no se llegaba a tener víveres para el próximo invierno. Por lo cual Shackleton, acompañado de cinco voluntarios, se embarcó el 21 de abril para la Georgia Meridional, en una de las chalupas. Era una tentativa verdaderamente heroica.

El temerario viaje duró dos semanas, y el mismo Shackleton cree que ha escapado por milagro, a los vientos, a los mares bravos y al frío. Pero también en Nueva Georgia la temperatura era baja por lo cual hubo Shackleton de renunciar a acercarse por mar a la parte Norte de la isla, que es la parte habitada, y tomó tierra en la costa Oeste. Así, atravesó a pie con sus compañeros gran parte de aquella tierra, en donde jamás se había internado ninguna criatura humana. Después de 36 horas de marcha por campos y montañas de hielo, y de nieve, los héroes llegaron a una estación de pescadores, noruegos, de ballenas, el 20 de mayo, y fueron acogidos con toda cordialidad.

Inmediatamente fué puesto a disposición del explorador una ballena de 80 toneladas, que marchó inmediatamente a la isla del Elefante. Pero los obstáculos que el mar y los hielos pusieron a una embarcación tan poco adecuada para su intento, hicieron abortar toda tentativa de llegada por lo que se decidió dirigirse a las islas Falkland, a buscar un socorro a propósito para los compañeros que quedaron en la isla.

Shackleton dice que los naufragos quedaban con víveres para cinco semanas, pero que la caza de focas podía aumentar sus recursos.

Como a los resultados científicos de la expedición, esta no ha sido infructuosa. Además del descubrimiento de 200 millas de nuevas tierras, y del completo trabajo hidrográfico del mar de Wedel, Shackleton ha podido establecer definitivamente que la Nueva Groenlandia del Sur, marcada en todos los mapas de las regiones antárticas, no existe.

(Continuará)

A sueldo de los franceses

No es un delirio francófono, ni la invención de cualquiera periodista rebuscador de notas que produzcan sensación y escándalo. Se trata de una solemne declaración oficial del generalísimo de nuestro Ejército en Africa, que el señor ministro de la Guerra juzgó conveniente, y alabemos su patriótica franqueza, lanzar a la publicidad.

En uno de los telegramas oficiales del general Jordana se dice, dando cuenta de las bajas enemigas en los combates de las cercanías de Ceuta resultaron heridos también, el Hammani, dos sobrinos suyos Ali Ben Dúsvén Dxérrí Au y el hijo de Ben Tahuit, «que estaban a sueldo de los franceses...»

Mayor claridad no se puede pedir. Entre las cabillas enemigas de España hay moros principales y jefes de grupo que son protegidos franceses y cobran sueldo de nuestra aliada Francia, seguramente para esto, para que subleven a los cableños con-

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

— Un Neville exclamó el primero batiendo en retirada.
— Y el famoso tirador que ha vencido a Nicolás A'wyn, añadió el otro bajando su bastón y descubriéndose.
— Noble señor, perdonadnos! no conocíamos vuestro nombre, pero en cuanto a esa niña... vuestra galantería os engañó.
— La hija del nigromántico! Ah! ah! ah! La hija de las nieblas, vociferaron las gitanas lanzando al aire sus instrumentos. Le ha encantado con un filtro misterioso! Ay del joven aturdido si caes en sus redes!
— Y bailando a su alrededor lanzando atrevidas miradas, con los brazos desnudos y el vestido flotante, entonaron una canción báquica.
— ¡Duras penas, poseído de un sentimiento que no estaba exento de terror supersticioso, causado por las singulares palabras y el aspecto extraño de aquellas odiosas Dailas, Marmaduke se lanzó fuera del círculo formado por ellas con su protegida! A los pocos instantes Neville y la joven se encontraron en un sitio desierto de la plaza, al abrigo de las injurias y de las persecuciones! Pero los gritos de las gitanas que se alzaban bailando, llegaban todavía a los oídos del joven como una siniestra advertencia!
— Ah! ah! la hechicera y su amante, el infierno está de fiesta, estobannocua...
— Por qué desgraciado accidente, pobre niña, preguntó Neville con dureza, habéis ido a parar en tan triste compañía?
— Lo ignoro, dijo la joven tranquilizándose poco a poco; pero mi padre es pobre y yo había visto decir que en estos días de fiesta teniendo disposición para el leúd, podían obtenerse algunos dones de la generosidad de los espectadores. Con esta esperanza, he salido felizmente acompañada de mi criada y había ya ganado más de lo que me atrevía a esperar, cuando estas malditas gitanas me han roisado, acusándome de causarles perjuicio y llamando a uno de los guardias de la plaza quien me ha preguntado mi nombre y mi

CAPÍTULO II

La guitarra rota

Marmaduke Neville, al salir del aturdimiento en que le había sumido su indignación, siguió una de las pequeñas corrientes que formaba la multitud al alzarse del tiro. Encontróse pronto en medio de las diversiones que, aún siendo menos viriles, caracterizaban las costumbres de la época tanto como los ejercicios del arco y del bastón. En una tienda bajo la cual un individuo servía cerveza y bizcochos, el jovial *Bourdour* (trovador de baja estofa o más bien recitador de cuentos) reunía su auditorio de curiosos: más lejos velaban dos arpias ambulantes, visitando la librería real, que se consolaban mutuamente de la popularidad de su miserable rival, haciendo maduras reflexiones acerca de la degradación de la gente del pueblo. Marmaduke se puso de puntillas para observar lo que de pronto había tomado por la cabeza de algunos gigantes de cinco o seis varas de alto; pero al acercarse

tra la dominación de España, y la sangre generosa de nuestros soldados siga regando a torrentes los ingratos pedruscos del Rif.

Esta es la conducta que los franceses observan con España, es así como se demuestra su respeto a los vínculos de vecindad y raza y el afecto que constantemente nos mienten la Prensa y los políticos de la vecina República.

Tristísima suerte la de nuestra Patria, entregada por completo a un aliado tan ingrato y desleal; horrible situación la de España si abdicando de su dignidad, no se coloca en condiciones de mantener altivamente su independencia y soberanía interior y exterior, y aún habrá imbéciles o bellacos capaces de preconizar corrientes de aproximación o de acuerdo estrecho esa Francia, que lanza a sus protegidos contra nosotros, y con Inglaterra, la gran encubridora y directora de política tan solapada y ruin.

Solos, fieramente solos; y si alguna día nos vemos forzados a salir de nuestra soledad, que sea para liquidar tamañas iniquidades y vengar cumplidamente la sangre que, prodigiosa, se derrama en esa sima de Marruecos, por culpa de los moros que cobran sueldo de Francia.

Ignoramos si la denuncia, solemnemente formulada por el general Jordana, se habrá considerado por el Gobierno motivo suficiente para entablar una reclamación; es posible que no. En el ministerio de Estado sigue imperando el espíritu de aquel funesto Marqués de Lema, que creía que la verdadera neutralidad impone la obligación de soportar sin protestas las mayores vejaciones y ultrajes.

Pero no importa; la opinión pública, teniendo buena memoria y el debido patriotismo, puede suplir perfectamente las defecciones de nuestros timoratos gobernantes; hay mil medios para que Francia sepa, sin reclamaciones diplomáticas, que

España no es una nación de mentecatos y pusilánimes.

Cuando vuelvan los agentes viajeros de la propaganda aliadofila, a predicarnos la buena nueva de solidaridad latina y a pedirnos la ruptura de nuestra neutralidad, aunque sólo sea desde un punto de vista espiritual y platónico, debemos contestarles con el párrafo de ese memorando telegrama del general Jordana: ¡¡Unos moros a sueldo de Francia!!!

CIRICI VENTALLÓ.

Sección oficial

Ayuntamiento de Mahón

PRE-UPUESTOS

El proyecto de Presupuesto extraordinario para el corriente año, queda expuesto al público por quince días, en la Secretaría de este Ayuntamiento, a los efectos de los artículos 145 y siguientes de la Ley Municipal.

Mahón 13 de julio de 1916 — El Alcalde Presidente, P. G. de Moncada.

Alcaldía de Mahón

El Excelentísimo señor General Gobernador Militar de esta Plaza, con fecha 10 del actual, me hace saber:

Que el Excelentísimo señor Capitán General del Distrito, en telegrama del día 9, le comunica que el Excelentísimo señor Ministro de la Guerra le ordena disponer la inmediata incorporación al Regimiento de Ferrocarriles de las clases e individuos de tropas pertenecientes al mismo que se encuentren disfrutando licencia cuatrimestral o permiso por cualquier concepto.

En su consecuencia, los individuos que residan en esta localidad y se encuentren en las condiciones que se indican, se presentarán con toda urgencia en el Gobierno Militar de esta Plaza, para recibirles los pasaportes al objeto que se ordena.

Mahón 10 de julio de 1916 — El Alcalde, P. G. de Moncada.

El Comandante de Marina de Menorca, Capitán del Puerto de Mahón.

Hago saber que: En el D. O. número 149 página 988 del Ministerio de Marina dice que: Habiendo sido declarado desierto el concurso celebrado el 31 del mes de mayo próximo pasado para la construcción de Mahón de pabellones para alojamiento

de dotaciones de sumergibles, se anuncia un segundo concurso con el mismo objeto, el cual, se celebrará en el Ministerio de Marina ante la Junta especial de subastas del mismo, el día 31 del corriente mes a las doce de su mañana con sujeción al pliego de bases que fué publicado en el D. O. del Ministerio de Marina número 93 de 24 de abril último y que además se halla de manifiesto en el Negociado 5.º de la Sección del Material del Estado Mayor de la Armada.

Desde el día en que aparezcan los anuncios en los periódicos oficiales, hasta el día anterior no feriado al que se señala para el concurso, se admitirán en el Negociado 5.º, pliegos cerrados conteniendo proposiciones de los que deseen interesarse en dicho acto.

También podrán presentarse proposiciones a la Junta especial de subastas en el acto del concurso durante un plazo de treinta minutos que se concederá con tal objeto.

Asimismo se admitirán proposiciones desde la fecha del anuncio hasta cinco días antes de la celebración del concurso, en las Comandancias generales de los apostaderos de Cádiz, Ferrol, Cartagena y Comandancia de Marina de Mahón.

Las proposiciones serán enteramente libres sin sujeción a modelo alguno estarán redactadas en castellano y en papel sellado de una peseta (clase 2.ª) o en papel común con el reintegro del timbre correspondiente y contendrán los requisitos y documentos que determina el pliego general de bases.

Al mismo tiempo que la proposición pero fuera del sobre que la contenga, exhibirá cada licitador su cédula personal, si es español, y un certificado, visado por el ministerio de Estado si es extranjero, y un documento que acredite haber impuesto en la Caja General de Depósitos o en sus sucursales de Provincias, en metálico o en valores admisibles por la Ley, la cantidad de cinco mil pesetas (5 000.00 pesetas) que en concepto de depósito provisional se exige para licitar.

Todo componente acompañará además cuantos documentos juzgue necesarios para que la Marina se cerciore de que se dedican a esta clase de construcciones.

Si la proposición es a nombre de otro se acompañará poder notarial que así lo acredite y si es a nombre de alguna Sociedad o Compañía los documentos necesarios para acreditar su existencia su personalidad jurídica y la de quien formule proposiciones en su nombre y si fueren mer-

cantiles certificado de inscripción en el Registro Mercantil.

Lo que se hace público por medio del presente anuncio para conocimiento de los que deseen interesarse en el concurso.

Mahón 11 de julio de 1916 — Francisco Pou.

SUBSCRIPCIÓN

a favor de la Sección Anglo-Española de la Cruz Roja de la Gran Bretaña.

Table with columns for names and amounts in Pesetas. Includes entries like 'Suma anterior 882.50', 'Recaudado en los talleres de los señores Bagur Aloy Hermanos', 'Señores Bagur Aloy Hermanos 25.00', etc.

Se admiten donativos en el Consulado de la Gran Bretaña en Mahón.

JUNTA ORGANIZADORA DE PROCESSIONES

Procesión general de Nuestra Señora del Carmen

La celebrará dicha parroquia con el mismo esplendor de los años anteriores el domingo día 16 de los corrientes. Saldrá la procesión a las seis de la tarde, siguiendo el curso que a continuación se expresa: Plaza del Carmen, calles Arravaleta, Nueva plaza Constitución, calles San Roque, Rosario, plaza Vieja, calles Angel, Deyá, plaza Arravaleta, calles Infanta, Anunciavay, San Fernando, Comercio, Pl. Margall, Plaza, Carmen y plaza del Príncipe.

- 1.ª Los niños que deseen concurrir a la procesión, ya en colectividad o bien individualmente, llevarán sendos pendones o ramos de flores, y para su organización habrán de presentarse a las cinco y cuarto de la tarde en el Claustro. No se entregarán cirios a los niños. 2.ª Los caballeros, formen o no en alguna Asociación religiosa, se organizarán a las cinco y media en el citado Claustro, donde habrá cirios a disposición de los fieles. 3.ª Se invita atentamente a los señores vecinos de las calles y plazas que debe recorrer la procesión, para que se sirvan engalanar con colgaduras las ventanas y balcones de sus respectivos domicilios.

Mahón 12 julio 1916. — El Cura Económico de dicha parroquia, Lic. Gabriel Coll, Pbro.

Santoral

Santo de hoy. — Santos Buenaventura, Jenaro, Justo y Marcelino. Santo de mañana. — Santos Enrique emperador y Camilo de Lellis. Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Nuestra Señora del Rosario en Santa María.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 14 de julio de 1916

Parada: Regimiento de Infantería de Menorca número 70. Jefe de día: Teniente Coronel de Caballería don Enrique Caballero. Imaginería: Comandante de Artillería don Ignacio Pons. Hospital y provisiones: Tercer Capitán del 70. Vigilancia: Oficial 13.º del 70. El Comandante Sargento Mayor, Francisco González.

Hoy a las diez y con las formalidades reglamentarias ha tenido lugar en el Hospital Militar de esta Plaza el primer reconocimiento de útiles del mes actual.

Meteorología

OBSERVATORIO CENTRAL METEOROLOGICO DE MADRID. Tiempo probable durante las 24 horas. Radiotelegrama de las 13.30. DIA 13 DE JULIO DE 1916

Vientos del Este y mar en el estrecho de Gibraltar. Generalmente bueno en las regiones restantes.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MAHÓN. DIA 13 DE JULIO DE 1916

Presión barométrica. 767.8. Dirección del viento. NNE. Fuerza del viento. Bonan. Estado del cielo. Despejado. Estado del mar. Mareja de gruesa.

Para vender

Lo están tres casas situadas en sitio céntrico de esta ciudad y dos almacenes. Para informes a don José Orfila, calle del Comercio n.º 6 5 a

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º julio 1916.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados, pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera. Pagamos el dividendo del «Banco de España».

MAHÓN

En atento besalamano nos participa el señor Comandante de Marina de esta, haber sido nombrado Pendonista para la Procesión de la Virgen del Carmen que debe celebrarse el domingo día 16 invitándonos a la vez al acto.

Agradecemos a don Francisco Pou Magraner la deferencia que le hemos merecido.

En el vapor «Mahón» embarcó ayer para Barcelona don Juan Mesa acompañado de su distinguida esposa. Lleven feliz viaje.

A causa del gran número de alacha y bisús cogido ayer por nuestras barcas pescadoras, tuvieron que ser echadas al mar gran número de arrobas del mismo por no ser posible la venta, aún a precio ínfimo.

Lastima que no contamos con una fábrica de conservas, que aprovecharía el esfuerzo de los pescadores, y ambos contarían notable ganancia.

El director de «La Gota de Leche» don Jerónimo Forteza nos participa en atento B. L. M. que marcha a Madrid por breves días. Deseámosle buen viaje.

Sería de desear que el Ayuntamiento contentase al vecindario de la Miranda, resolviendo que en dicho paseo toque los sábados la banda municipal.

En el vapor de ayer fueron embarcados para Barcelona 18 mulos y 2 caballos.

Mapa de Mallorca

En los talleres de Amengual y Muntaner, de Palma, se ha confeccionado un detallado mapa de Mallorca que por los detalles que contiene y su reducido precio, está llamado a tener mucha aceptación.

El citado mapa, tirado sobre vitela de 44 por 64, se vende en esta ciudad en la librería de Manuel Síntes Rotger, plaza del Príncipe n.º 11, al infimo precio de una peseta.

MARITIMAS

Ha fondeado en nuestro puerto procedente de Barcelona y escalas, con la balija, pasaje y carga general el vapor correo «Menorquin».

— Pasajeros salidos ayer tarde para Barcelona a bordo del vapor correo «Mahón»:

Señores don Luis Carlés; José Arnau; Juan Palliser; Lorenzo Pons; Eufemia Cardona; Antonio Pons; Dolores Arnau; Blanca García; Mariano y Ricardo Díez; Juan Fiol; un soldado; Salvador Ceñón; Francisco Guillén; Juan Mesa y señora; Juana Casals; Manuel Salord; Tomasa Teixidor; Juan Gelabert; Francisco Nanao; Esteban Petrus y un menor; Juan Marqués; Catalina Sanz; Lorenzo Franco; Guillermo Mercadal; Concha Más; Jaime Vallvace; un cabo y dos guardias civiles. — Total, 32.

Doctor Muñoz

Médico-Cirujano. Aplicaciones de 800. Consultas: de dos a cuatro. CALLE NUEVA, 82 (Entrada por el Pasaje de Sitges).

más, esas formidables apariciones se redujeron sencillamente a una compañía de danzantes montados sobre zancos.

Diversos juglares enseñaban al público las habilidades de varios monos sabios; otros presentaban caballos enseñados que tocaban el tambor con sus patas delanteras; y un charlatán de género más sombrío prometía desde lo alto de su estrado cortar y volver a colocar en su lugar la cabeza de un muchacho; entretanto éste preparaba su envoltura mortal para la operación simulando que se acribillaba de heridas con cuchillos y puñales. Cada uno de estos tautaturgos: tenía su grupo distinto de admiradores y la animación era grande y la alegría general en la plaza de los juegos de la antigua Cagaue.

Mientras que Marmaduk, aturcido por estos mil ruidos diversos, paseaba su mirada alrededor de él, fijóse en una joven, casi una niña, que hacía sobrehumanos esfuerzos para escapar a la persecución de una turba de gitanas o tymbestaras, como decía la gente; asediaban a la infeliz con gestos burlescos, golpeaban sus panderetas para ahogar sus gritos y bailaban en círculo a su alrededor cada vez que trataba de escaparse. La joven víctima iba pobremente vestida, como las mujeres de la clase baja de Londres y su cofia la ocultaba en parte el rostro; pero a pesar de su singular y ridícula situación, a pesar de su evidente terror, conservaba bastante calma y gravedad y parecía encontrarse dueña de sí misma; trataba de ocultar su terror y apelaba a los sentimientos más duros y más fieros de sus perseguidoras. Durante los instantes de silencio que se cedían a sus gritos, la voz de la niña, así que bajó, era tan clara y de un timbre tan agradable, que llamó la atención de Revís.

Hay que observar que en aquella época más que ahora, y gracias a la separación de clases, que existe todavía bastante marcada hoy día, había entre la gente bien educada y la de clase inferior una marcada diferencia hasta en la entonación;

el acento y la modulación de la voz. Este carácter de distinción se amoldaba poco con el traje y la situación de la pobre joven: por esto contribuyó a aumentar la insolencia y la exasperación de aquellas bacantes, las cuales constituían a los ojos de la gente honrada, la llaga más inmunda de los juegos de aquel tiempo: su desenfrenada licencia, su misteriosa confabulación, habrían podido inspirar a las ojos de un anticuario la idea de buscar su origen entre los restos del antiguo paganismo.

De pronto, para aumentar la turbación de la niña, diez o doce libertinos, por su aspecto de spreadicos o jornaleros, penetraron en el círculo formado por sus perseguidoras, y la dirigieron las más sucias palabras, al ver lo cual Marmaduke se arrojó en su ayuda y rechazándolos exclamó:

— Cobardes! me hacéis avergonzar a la faz del día, por mis compatriotas. Son esos los juegos de la alegre Inglaterra? Son esas vuestras justas virtudes? Pues qué! no hay más que insultar de este modo a una joven desamparada? Atrá! canalla vill! Avergoos a mí, hermosa niña, y no temáis nada; dónde deseáis que os acompañe?

Sin embargo los aprendices no se dieron tan pronto por vencidos. Dos de ellos se acercaron para apoderarse de la joven, blandiendo sus garrotes con gestos amenazadores.

— ¡Qué derecho tienes tú, exclamó el primero con tono insolente, para imponerte entre el cazador y la gacela? Esta aventura debe considerarse demasiado honrada con que un aprendiz de Londres se digne besarla.

Marmaduk dió un paso atrás y desenajoló su dega, única arma en aquella época de las personas distinguidas. Este movimiento, haciendo entreabrir su capa, formó por entero a los asaltantes la ficha de plata que acababa de ganar, y que había atravesado su cinturón. Al propio tiempo se aparcieron del blái gita bordado en su sombrero; el aspecto de ambas cosas calmó su ardor más que el del puñal.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Administración de EL BIEN PÚBLICO

TARIFA DE LOS ANUNCIOS

ANUNCIOS EN CUARTA PÁGINA

Table with columns for 'Del ancho de una columna', 'Del ancho de dos columnas', and 'Del ancho de tres columnas'. It lists various rates for different line widths and insertion counts.

ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

Los anuncios publicados en segunda o tercera página pagarán doble precio que el señalado en esta tarifa para la cuarta página.

ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA

Los anuncios publicados en primera página pagarán un cincuenta por ciento de aumento sobre los precios señalados para los de la segunda o tercera.

ANUNCIOS O GACETILLAS DE RECLAMO

INTERCALADOS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL O ENTRE LOS ARTÍCULOS

De 1 a 5 líneas, media peseta por inserción. — Por cada línea más, diez céntimos de aumento por inserción.

ESQUELAS MORTUORIAS

Table listing rates for 'Del ancho de una columna del periódico', 'Ades columnas', and 'Un octavo de página'.

OBSERVACIONES:

- 1.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.
2.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado el día y sitio en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.
3.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, a excepción de las esquelas mortuorias.

Talleres tipográficos y de encuadernación

Manuel Sintes Rotger

Rampa de la Abundancia, 16 Mahón Despacho: Plaza del Príncipe, 11M

En este establecimiento, el más antiguo de la Isla, se hacen con prontitud y esmero toda clase de impresos a una o varias tintas, así como en tinta comunicativa.

Inmenso surtido en tarjetas de visita, últimos modelos. Gran variedad en estuches de papel y sobres, de gran fantasía, propios para señorita.

Impresos militares con formularios oficiales, fes de vida, altas y bajas para contribución, certificados de cédulas, libretas de alquiler, etc., etc.

En el ramo de encuadernación, se hacen toda clase de trabajos, desde la rústica a la encuadernación de lujo, contando para ello con la cooperación de un inteligente operario, llegado de Barcelona.

Librería de Manuel Sintes Rotger Plaza del Príncipe, 11 MAHÓN

- ANTON DEL OLMET — Canalejas — 2.ª edición — 4.00
AZORIN — Un pueblecito — 3.00
BARRANCO (Juan) — La gracia del pueblo. — 1.00
CIRICI VENTALLÓ (Domingo) — Sátiras políticas. — 2.00
CONDESA DE ORMAIGUERA — El Arte de seducir. — 4.00
CONDE DE SAINT-CLAUD — Amores célebres — 8.50
CORTIER DUVAL (Jorge) — Los muñecos de la vida. — 1.25
ESTEBANES CALDERÓN (Serafín) — Escenas andaluzas. — 2.00
JOHN BILLINGBROOK — Las larvas del ocultismo. — 1.00
JULIA (Eduardo) — Shakespear y su tiempo. — 5.00
KALIDASA — Recena cimiento de Sakuntala. — 1.00
LOPEZ MARIN (Fernando) — La raza del sol. — 2.00
LORENZO (José) — Por qué mató Naná. — 8.00
OLLER (Narciso) — Pilar Frim. — 8.50
OTRYZA (Luis de) — Galería de obras famosas. — 8.00
PÉREZ (Dionisio) — Por esas Tierras. — 8.00
PEREYRA (Carlos) — El mito de Monroé. — 4.50
ROMAN ROLLAND — Por encima de las pasiones. — 2.50
RUBEN DARIO — Las mejores cuentos, sus mejores cantos — 8.50
SALAVERRIA (José M.ª) — Cuadros europeos — 8.50
SAN GERMAN OCAÑA (J). — Mamá roto. — 8.50
SAN JOSE (Diego) — Una vida de ejemplar — 1.50
TORRES (C. Arturo) — Idolos del foro. — 8.50
VENTURA DE LA VEGA — El hombre de mundo. — 1.00
ZAMACOIS (Eduardo) — Sobre el abismo. — 2.00
ZAMACOIS (Eduardo) — El seductor. — 2.00
Obras recibidas esta semana
... El misterio del cofre negro — 1.00
CARRERE (Emilio) — Elvira de espíritu — 8.50
JOYAS DE LA LITERATURA UNIVERSAL — (8 vols.) — 8.00
LOPEZ MARIN (Enrique) — Para danzas y galanes — 8.00
LOPEZ DE HARO (R.) — Muerta el señorito — 8.50
MARTINEZ SIERRA — Cartas a las mujeres de España — 8.50
MESA (Eduardo) — El silencio de la cruz — 2.50
MEDILLA — (Augusto M.) — El Plano inclinado (Novela) — 8.50

RUBEN DARIO — Y una sed de ilusiones infinitas 6.00
RAMIREZ ANGEL (E.) — Los ojos abiertos (Novela) 3.50
VEGA (José de la) — La federación en Colombia 3.50
Yo acuso por un alemán 2.00
ZULUETA (Luis de) — La edad heroica 2.50

Indicador Gratuito
En esta sección publicaremos, GRATIS, todos los anuncios que se nos manden exclusivos para la colocación de mujeres.
Nouriza Hay una mallorquina que desear pasar a esta ciudad para criar.
Para informes en esta imprenta.

OBSEQUIO A NUESTROS LECTORES
Según contrato que tenemos firmado con la importante casa fotográfica de D. José Luque Nestal de Madrid, todos nuestros lectores tienen derecho a adquirir por tres pesetas noventa y cinco céntimos y la presentación de diez o veinte como el que sigue, una bonita ampliación fotográfica del tamaño 30 x 40 centímetros, sobre cartulina 50 x 65, sin marco.

DIEZ CUPONES como el presente, dan derecho a una ampliación fotográfica REGALO DE EL BIEN PÚBLICO

Banco de Menorca
El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:
Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.
Cartas de crédito sobre todos los países.
Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etcétera, etc.
Cobro y compra de cupones españoles y extranjeros.
Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.
Seguros de cambio.
Apertura de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.
Visite usted CASA BUENAVENTURA Bastión, 23

Advertisement for Brandreth pills and Alcock plasters. Includes text: 'Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth. Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Curan el Estreñimiento Crónico.' and 'Empastos de Alcock Aguila. Remedio universal para dolores.' with an illustration of a woman.

Obras completas de Mossén Jacinto Verdaguer
Publicadas por la ILUSTRACIÓN CATALANA en tomos, a 40, 50 ó 60 céntimos.
Pueden adquirirse en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, número 11, Mahón.

Papel Sánico Inglés marca Glen
De inmejorable calidad, verdaderamente antiséptico y muy recomendado por todos los médicos.
Véndese en paquetes de quinientas o de mil hojas en las librerías de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 11, y Nueva, 10, Mahón.

Lapiceros automáticos marca PENKALA
Estos lapiceros, que no tienen complicación alguna en su mecanismo, son de uso muy corriente por su sencillo manejo y por su gran duración.
Presentación elegante. Variedad de modelos para caballero, señora y señorita.
Depósito exclusivo: plaza del Príncipe 11, Mahón.

Boletín diario Oficinas públicas.
Gobierno Militar. — Horas de despacho: de nueve a una. — Isabel II.
Delegación del Gobierno. — De nueve a una. — Calle de San Fernando, 15.
Ayuntamiento. — De nueve a una. — Plaza de la Constitución.
Juzgado de primera Instancia. — De nueve a una. — Claustro del Carmen.
Juzgado Municipal. — De nueve a una. — Alonso III, 33.
Adusna Nacional. — De nueve a una.

MATATINTAS BORRATINTAS
Maravilloso descubrimiento para borrar tintas de todas clases y marcas. Indispensable en oficinas, despachos, escritorios, etc.
Véndese en Mahón, a 1.50 pesetas, en las librerías de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, y calle Nueva, 10.

De interés para los Maestros de instrucción primaria
VICENTE PINEDO
Director de la Escuela Nacional Graduada en Barcelona.
Este método de enseñanza ha sido adoptado ya por la mayoría de las escuelas de Cataluña y Mallorca y también por algunas de esta ciudad.
Véndese por cuadernos sencillos en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Papel higiénico Salud
Enlazado automático :: Presentación elegante y sin competencia :: Empaque esmerado :: El más higiénico.
El papel sánico SALUD, por sus inmejorables cualidades higiénicas, puede competir con los de marca más acreditada.
Véndese en paquetes de 200 servilletas en la librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.
En el mismo establecimiento se venden también cajas distribuidoras, de elegante presentación, y que automáticamente van dejando salir las hojas de tan higiénico papel una a una.
NO EQUIVOCARSE. El papel higiénico SALUD, de enlazado automático, se vende en la Librería de Manuel Sintes Rotger Plaza del Príncipe, 11, MAHÓN
Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial.
De venta en esta imprenta.
Imp. de M. Sintes Rotger. — Mahón